



Na temelju odredaba članka 27. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN 155/02,47/10,80/10 i 93/11) i članka 16. Statuta Vijeća crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba (Službeni glasnik Grada Zagreba 13/04 i 10/08), Vijeće crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba je na 6.sjednici održanoj 29.12.2023. donijelo, a na 14. sjednici održanoj 18.12.2024. dopunilo i izmijenilo:

**PROGRAM RADA  
VIJEĆA CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA  
ZA 2024. GODINU**

**I.**

Nastojeći ostvarivati svoj osnovni cilj - očuvanje identiteta crnogorske nacionalne manjine i njenih nacionalnih obilježja, kao i osigurati njezin položaj brigom o ostvarivanju manjinskih prava predviđenih Ustavom Republike Hrvatske, Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina i međunarodnim zakonima, Vijeće crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba će prvenstveno djelovati na području politike (ostvarivanje političkih prava), povijesti, tradicije i nacionalnih specifičnosti. U tom okviru, kroz povijesne teme, aktualnu politiku te čuvajući nacionalni identitet, Vijeće crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba smatra najpogodnijim načinom to ostvariti učešćem u radu Gradske skupštine Grada Zagreba u donošenju odluka o zajedničkom življenju u Gradu Zagrebu i rješavanjem pojedinačnih slučajeva koji se tiču ostvarivanja manjinskih prava; obilježavanjem nacionalnih praznika; realizacijom pojedinih znanstvenih projekata; tribinama i izdavačko- informativnom djelatnošću. Članstvom Republike Hrvatske u EU Vijeću je otvoren i dodatni prostor djelovanja, samostalno i kroz koordinaciju, kao naš doprinos svemu onome što Hrvatska unosi u EU kao multietnička i multikulturalna zajednica. Realizacija Programa rada u 2024. godini će biti prvenstveno određen Proračunom Grada Zagreba- predviđenim iznosima za djelatnost vijeća i predstavnika u Gradu Zagrebu.

**II.**

Program Vijeća crnogorske nacionalne manjine grada Zagreba za 2024. godinu ostvarit će se kroz sljedeće aktivnosti:

**I. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST**

**1. WEB stranica: [www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr](http://www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr)**

S obzirom na značenje WEB stranice, njenu funkciju i ulogu Vijeće će nastaviti s objavljivanjem događanja i aktivnosti koje se odvijaju u okviru crnogorske nacionalne manjine u Zagrebu i Republici Hrvatskoj. Putem nje se ispunjava obaveza i potreba informiranja pripadnika crnogorske nacionalne manjine o svim aktivnostima, kao i o svim bitnim političkim, kulturnim i drugim društvenim događanjima u Zagrebu, Hrvatskoj i matičnoj zemlji od značaja za crnogorsku nacionalnu manjinu.

Na stranici će se i dalje nalaziti informacije o svim aktivnostima koje pokreću Koordinacija vijeća crnogorske nacionalne manjine na području RH, Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske i Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore „Montenegro“ Zagreb.

U 2024. će se nastaviti s ažuriranjem novih tehničkih rješenja i promjena sukladno novim zahtjevima u tehnološkom i programskom smislu.

Web stranicu održava tvrtka „Ador“ d.o.o.

Planirana aktivnost: kontinuirano u 2024.

**Troškovi:**

**1.100,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz. 33	3238- Računalne usluge	1.100,00

## 2. Sufinanciranje „Crnogorskog glasnika“

„Crnogorski glasnik“ je službeno glasilo Nacionalne zajednice Crnogoraca Hrvatske i Vijeća crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba. Izlazi kao dvomjesečnik u formatu A4 (korice u boji), sa zadatkom prenošenja informacija o ukupnim aktivnostima, zbivanjima i djelovanju crnogorskog korpusa u Republici Hrvatskoj. Broj stranica se kreće između 58- 64, što ukazuje i na veliki broj programskih aktivnosti u okviru crnogorske nacionalne manjine. U njemu se objavljuju informativni prilozi o radu vijeća i Koordinacije crnogorske nacionalne manjine u RH te drugi tekstovi od interesa za pripadnike crnogorske nacionalne manjine. Nastavljajući aktivnosti na poboljšanju kvalitete glasila, Vijeće planira izdvojiti dio sredstava za isplatu honorara Glavnom uredniku Crnogorskog glasnika za njegov jedan broj, sukladno Ugovoru o djelu.

Planirana aktivnost: zadnji kvartal 2024.

**Troškovi:**

**1.300,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz. 32	3237- Intelektualne i osobne usluge	1.300,00

2

## 3. Tiskanje knjige „Nema ig nasvijet“ od Vladimira Vlada Četkovića.

To je treća knjiga posvećena očuvanju autohtonosti i izvornosti jezika i načina komunikaciju u sjevernom dijelu Crne Gore. Ona predstavlja zaokruženu cjelinu od riječi, izreka, kletvi, uzrječica, anegdota, specifičnog razgovora i komunikacije u kojima je sadržana mudrost ljudi bez „velike škole“ ali s „životnim fakultetima“.

Planirana aktivnost, I. kvartal 2024.

Mjesto Crnogorski dom

**Troškovi:**

**3.500,00**

Poz. 34	3239- Ostale usluge	3.500,00
---------	---------------------	----------

**UKUPNO (I.)**

**5.900,00**

## II. KULTURA I SPORT

1.Nastavak sufinanciranja projekta **DOKUMENTARNI FILM U CRNOGORSKOM DOMU** u okviru kojeg će javnosti Grada Zagreba biti predstavljen dio bogatstva filmskog fundusa niza autora, koji su desetljećima umjetničkim okom marljivo otimali od zaborava značajne povijesne, kulturne i životne događaje. U suradnji s pojedinim autorima, Televizijom

Trnjanska cesta 35, Zagreb, 01 6314 263, 095 8293 493

OIB: 24370544445, IBAN: HR1423400091110134422

vijece.crnogoraca.zagreb@gmail.com, www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr

Crne Gore, Crnogorskom kinotekom i ostalim izvorima, dokumentarni filmovi /različitih sadržaja/ će biti prikazani u deset projekcija (svaki drugi četvrtak u mjesecu osim srpnja i kolovoza). Za 2024. godinu planirano je prikazivanje filmova POVIJESNE, ZEMLJOPISNE i tematike PRIRODNIH LJEPOTA iz arhiva RT CG.

Planirana aktivnost: kontinuirano u 2024.

Mjesto: Crnogorski dom

**Troškovi: 400,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz. 26	3221- Uredski materijal	300,00
Poz. 29	3233- Usluge promidžbe i informiranja	100,00

2. Nastavak suradnje s Hrvatskim nacionalnim vijećem Crne Gore, u projektu **CRNOGORSKI KNJIŽEVNICI U ZAGREBU I HRVATSKI U PODGORICI** planiran je za 2024. godinu. Nakon predstavljanja Ivane Simić Bodrožić u Tivtu, u ožujku u Zagrebu crnogorskog pjesnika akademika Mladena Lompara, akademika Pavla Goranovića, predstavljena knjiga Petra Gudelja u Tivtu i Zagrebu, u 2024. se planira nastavak suradnje.

Planirana aktivnost: travanj, svibanj, rujan 2024.

Mjesto: Podgorica CG, Zagreb HR.

**Troškovi: 1.100,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz.24	3211- Službena putovanja	700,00
Poz. 37	3293- Reprzentacija	400,00

**UKUPNO (II.): 1.500,00**

### III. OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA

Pitanje očuvanja nacionalnog identiteta crnogorske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu ostaje jedan od prioriternih zadataka Vijeća, što nameće i obavezu učešća članova Vijeća u manifestacijama Petrovdana, Dana nezavisnosti, Dana državnosti i Lučindana koje organizira Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske, Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore „Montenegro“ Zagreb i Koordinacija vijeća crnogorske nacionalne manjine na području Republike Hrvatske, kao i obilježavanja značajnih godišnjica iz crnogorske povijesti uz učešće i u financiranju dijela troškova takvih manifestacija.

## 1. Dan nezavisnosti Crne Gore i Dan Vijeća

Dan nezavisnosti 21. 5. utemeljen je odlukom Skupštine Crne Gore, kao datum kada su građani Crne Gore na referendumu 2006. izglasali njenu nezavisnost. Temeljem odluka referenduma Crne Gore je kasnije postala i međunarodno priznata država. Isti datum je Vijeće odredilo kao Dan Vijeća. Vijeće crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba će i u 2024. godini obilježiti Dan neovisnosti Crne Gore svečanim koncertom.

Planirana aktivnost: svibanj 2024.

Mjesto: Zagreb.

**Troškovi: 5.200,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz. 24	3211- Službena putovanja	200,00
Poz. 28	3231- Usluge telefona, pošte, prijevoza	200,00
Poz. 31	3235- Zakupnine i najamnine	500,00
Poz. 32	3237- Intelektualne i osobne usluge	1.000,00
Poz. 34	3239- Ostale usluge	1.400,00
Poz. 35	3241- Naknade troškova osobama izvan radnog odn.	1.000,00
Poz. 37	3293- Reprezentacija	800,00
Poz. 39	3299- Ostali nespomenuti troškovi	100,00

4

## 2. Lučindan

Lučindan je u tradiciji crnogorskog naroda vezan uz ime Petra I. Petrovića Njegoša, vladike i gospodara Crne Gore, poznatijeg u narodu kao Sv. Petar ili Petar cetinjski čudotvorac, koji se smatra utemeljiteljem novovjekovne države Crne Gore. Umro je 31. 10. 1830. godine na dan Sv. Luke, a četiri godine kasnije (1834.) proglašen je za sveca. Manifestacija se organizira pod nazivom Lučindanski susreti i odvija se u Zagrebu uz učešće gostiju iz Crne Gore.

U 2024. godini Vijeće će sudjelovati u prikladnom obilježavanju ovog datuma.

Planirana aktivnost: listopad 2024.

Mjesto: Zagreb.

**Troškovi: 1.700,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz. 29	3233- Usluge promidžbe i informiranja	1.000,00

Poz. 37	3293- Reprezentacija	700,00
---------	----------------------	--------

**UKUPNO (III.)** **6.900,00**

#### IV. SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU

Vijeće nastavlja u 2024. svoju suradnju s pojedinim institucijama Crne Gore, u prvom redu Matice crnogorske u organizaciji predavanja i tribina u cilju upoznavanje pripadnika crnogorske nacionalne manjine s značajnim temama i imenima iz crnogorske povijesti, kao i aktualnim temama značajnim za crnogorski narod i crnogorsku državu, kao i s bitnim obilježjima onoga što nazivamo kulturna, materijalna i nematerijalna baština Crne Gore. Partneri iz Crne Gore su Matica crnogorska, Crnogorska kinoteka, Državni arhiv Crne Gore. U 2024. godini Vijeće će u suradnji s Nacionalnom zajednicom predstaviti jedan broj naslova iz izdavačke djelatnosti NZCH a uz učešće osoba iz Crne Gore znanstvenika i javnih radnika iz Republike Hrvatske.

Partneri (iz Turske) u ostvarivanju programa „Crna Gora na osmanskim i evropskim kartama“, koji govori o kontinuitetu crnogorske državnosti kroz stoljeća, nisu bili u mogućnosti na vrijeme ispuniti svoje obaveze pa se program za ovu godinu neće ostvariti, no unutar programa suradnje s inozemstvom realizira se:

#### **1. Predstavljanje knjige "Zemlja iza božjih leđa"**

Predstavljanje knjige nizozemskog pisca A. den Doollaarda "Zemlja iza božjih leđa" (Het land achter Gods rug). Radnja popularnog povijesnog romana poznatog i iznimno popularnog nizozemskog pisca A. den Doollaarda radnjom i pričom je smještena u Crnu Goru tijekom II. svjetskog rata. Prijevod romana poznatog nizozemskog pisca prošle je godine štampao Crnogorski međunarodni institut za štampu iz Nikšića i sada je to prvi put da je od strane ovlaštenog prevoditelja preveden s nizozemskog na crnogorski jezik. Urednica izdanja, Radmila Perović, u Zagrebu predstavlja knjigu i priču o revitalizaciji crnogorstva iz povijesti i pogotovu herojstva tijekom II. svjetskog rata. Gosti na predstavljanju: Ivar Scheers - Savjetnik / Zamjenik Šefa Misije iz Veleposlanstva Kraljevine Nizozemske i Anđela Darmanović – II. sekretarka Ambasade Crne Gore u Hrvatskoj. U sklopu predstavljanja knjige na projektoru se pušta kratki film o autoru i njegovim putešestvijama po Crnoj Gori i Jugoslaviji.

Planirana aktivnost: III. kvartal 2024.

Mjesto: Histrionski dom, Zagreb

**Troškovi:**

**1.000,00**

<b>Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.</b>		<b>IZNOS</b>
Poz. 24	3211- Službena putovanja	200,00
Poz. 28	3231- Usluge telefona, pošte, prijevoza	100,00
Poz. 32	3237- Intelektualne i osobne usluge	200,00
Poz.37	3293- Reprezentacija	200,00
Poz.31	3235-Zakupnine i najamnine	300,00

Trnjanska cesta 35, Zagreb, 01 6314 263, 095 8293 493

OIB: 24370544445, IBAN: HR1423400091110134422

vijece.crnogoraca.zagreb@gmail.com, www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr

## 2. Kazališna predstava „Đe si za Novu?“

Riječ je o nezavisnoj produkciji dvoje crnogorskih glumaca (Marija Đurić i Lazar Đurđević) koji će u vrijeme adventa u Histrionskom domu u Zagrebu za crnogorsku nacionalnu manjinu Grada Zagreba i ostale koji su zainteresirani – izvesti kazališnu predstavu božićnog duha pod nazivom „Đe si za Novu?“.

Planirana aktivnost: zadnji kvartal 2024.

Mjesto: Histrionski dom, Zagreb

**Troškovi:**

**3.400,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz. 24	3211- Službena putovanja	400,00
Poz. 28	3231- Usluge telefona, pošte, prijevoza	300,00
Poz. 32	3237- Intelektualne i osobne usluge	600,00
Poz.35	3241- Naknade troškova osobama izvan radnog odn.	1.000,00
Poz.37	3293- Reprezentacija	100,00
Poz.31	3235-Zakupnine i najamnine	1.000,00

**UKUPNO (IV.)**

**4.400,00**

6

## V. OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE, SUDJELOVANJE U JAVNOM ŽIVOTU I UPRAVLJANJU LOKALNIM POSLOVIMA

Učešće u donošenju svih odluka na razini Grada Zagreba koje se tiču manjinske problematike i manjinskih prava, naročito prava pripadnika crnogorske nacionalne manjine.

Briga o primjeni i ostvarivanju članka 22. Ustavnog zakona o nacionalnim manjinama- Zapošljavanje pripadnika nacionalnih manjina u RH.

Pomoć pri rješavanju pojedinačnih slučajeva kršenja manjinskih prava pripadnika crnogorske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu ostaje jedna od prioritarnih aktivnosti Vijeća.

Učešće u sjednicama i odlučivanju 4. Sjednice Međuvladinog mješovitog odbora za manjine.

Pokretanje radionica za mlade naraštaje Crnogoraca u Zagrebu, s programskim sadržajem sviranja harmonike, slikanja te očuvanja tradicionalnog jezika u digitalnome svijetu i interni event u Crnogorskom domu okrenut privlačenju mladih generacija Crnogoraca u Zagrebu, tzv. SUSRET GENERACIJA, sa zadaćom približavanja programa mladima i mladima, te njihovo involviranje u članstvo i aktivnosti Crnogorskom doma neće biti moguće izvesti.

**Troškovi:**

**0,00**

**UKUPNO (V.):**

**0,00**

Trnjanska cesta 35, Zagreb, 01 6314 263, 095 8293 493

OIB: 24370544445, IBAN: HR1423400091110134422

vijece.crnogoraca.zagreb@gmail.com, www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr

**VI. ZAJEDNIČKI PROGRAM KOORDINACIJE VIJEĆA CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE NA PODRUČJU REPUBLIKE HRVATSKE I VIJEĆA CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA**

Izbori za vijeća i predstavnike u 2023. godini, nakon konstituirajućih sjednica nameću potrebu konstituiranja i Koordinacije kao i međusobnog usklađivanja u aktivnostima izabranih vijeća i predstavnika crnogorske nacionalne manjine u RH, te sudjelovanja na raznim aktivnostima i sastancima.

Planirana aktivnost kontinuirano u 2024. godini.

Mjesto: prostor RH

**Troškovi: 300,00**

Planirana sredstva za 1. 1. do 31. 12. 2024.		IZNOS
Poz. 26	3221- Uredski materijal	200,00
Poz. 28	3231- Usluge telefona, pošte, prijevoza	100,00

**UKUPNO (VI.): 300,00**

**III.**

7

**Rekapitulacija planiranih sredstava po financijskom planu**

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
24	3211	Službena putovanja	1.500,00
26	3221	Uredski materijal i ost.mat.rash.	500,00
28	3231	Usluge telefona,pošte,prijevoza	700,00
29	3233	Usluge promidžbe i informiranja	1.100,00
31	3235	Zakupnine i najamnine	1.800,00
32	3237	Intelektualne i osobne usluge	3.100,00
33	3238	Računalne usluge	1.100,00
34	3239	Ostale usluge	4.900,00
35	3241	Naknade tr.osobama van odnosa	2.000,00
37	3293	Reprezentacija	2.200,00
39	3299	Ostale nespom.rashodi poslov.	100,00
<b>UKUPNO</b>			<b>19.000,00</b>

**Rekapitulacija planiranih sredstava po programskim područjima**

Trnjanska cesta 35, Zagreb, 01 6314 263, 095 8293 493  
OIB: 24370544445, IBAN: HR1423400091110134422  
vijece.crnogoraca.zagreb@gmail.com, www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr

Red. broj	Naziv programskog područja	Iznos
1	Informiranje i izdavačka djelatnost	5.900,00
2	Kultura i sport	1.500,00
3	Obilježavanje značajnih datuma i obljetnica	6.900,00
4	Suradnja u zemlji i inozemstvu	4.400,00
5	Očuvanje jezika,pisma i kulture,sudj.u javnom životu	0,00
6	Zajed.program koordinacije vijeća crn.nac.man.	300,00
UKUPNO		19.000,00

Ukupan iznos potreban za sve navedene aktivnosti u okviru Programa rada Vijeća crnogorske nacionalne manjine Grada Zagreba u 2024. godini (I. do VI.) je **19.000,00 €**

Pokazatelj rezultata	Definicija pokazatelja	Jedinica mjere	Polazna vrijednost (2023)	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2024)	Ciljana vrijednost (2025)	Ciljana Vrijednost (2026)
Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada	Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada daje uvijek postotak realizacije u odnosu na planirano	postotak	100%	Ured	100%	100%	100%
Broj provedenih aktivnosti u organizaciji vijeća	Broj i kvaliteta programa pridonosi unaprjeđivanju, očuvanju i zaštiti položaja nacionalnih manjina	Broj	18	Ured	18	18	18

8

UR.BROJ: 226-24-V/2  
Zagreb, 18.12.2024.

Predsjednik Vijeća crnogorske  
nacionalne manjine Grada Zagreba

ZAGREB  
Trnjanska cesta 35

Bojan Radulović



Trnjanska cesta 35, Zagreb, 01 6314 263, 095 8293 493  
OIB: 24370544445, IBAN: HR1423400091110134422  
vijece.crnogoraca.zagreb@gmail.com, www.vijece-crnogoraca-zagreb.hr